

2024년 어린이 우수 콘텐츠 초청 전시

책 먹는 여우, 도서관을 삼키다

《책 먹는 여우, 도서관을 삼키다》는 2024년 국립아시아문화전당재단이 국립어린이청소년도서관의 우수 콘텐츠를 초청하는 전시입니다. 2024년에도 초등 1학년 권장도서로 선정된 독일 프란치스카 비어만의 『책 먹는 여우(Herr Fuchs mag Bücher!)』는 2001년 출간한 지 벌써 23년이 되었음에도 여전히 어린이들로부터 사랑받는 어린이 도서입니다. 국내에서 90만 부 이상 팔린 이 동화는 14개국에 소개되었습니다. 주인공인 여우 아저씨가 책을 다 읽은 후 “소금 한 줍 툭툭, 후추 조금 툭툭” 뿌려 책을 먹어버리는 상상의 이야기를 만나볼까요?

프란치스카 비어만의 여우 아저씨가 책을 읽고, 먹고, 쓰는, 찾아가는 모습을 쫓아가며, 어린이들이 자신에게 맞는 책을 찾아가고, 건강과 휴식을 위한 책 읽는 습관을 들이고, 읽는 능력을 키워요. 이번 전시에서는 특별히 프란치스카 비어만 작가의 다음 이야기인 ‘책 먹는 여우, 가을 이야기’편을 위해 어린이들이 직접 작가에게 자신들의 이야기를 편지로 보내는 체험 코너가 제공되니 놓치지 마세요! 작가를 또 다르게 만나보는 즐겁고 귀한 기회가 될 것입니다.

2024 Invited Exhibition of Outstanding Children's Content

The Fox Who Ate Books, Swallowing the Library

“The Fox Who Ate Books, Swallowing the Library” is an exhibition hosted by the National Asian Culture Center Foundation in 2024, inviting outstanding children's content from National Library for Children and Young Adults. Franziska Biermann's “Herr Fuchs mag Bücher!(The Fox Who Ate Books)”, selected as a recommended book for first graders in even 2024, has been loved by children despite being published 23 years ago in 2001. This debut novel of the author, which has sold over 900,000 copies in Korea and introduced in fourteen countries, tells the imaginative story of Mr. Fox sprinkling a pinch of salt and a little pepper after reading a book and then devouring it.

Following Mr. Fox by Franziska Biermann, who reads, eats, writes, and seeks books, children find books that suit them, develop habits of reading for health and relaxation, and improve their reading skills. Don't miss the experience corner where children can send letters directly to the author with their own stories for the next installment of the exhibition, “The Fox Who Ate Books, Autumn Story” by Franziska Biermann. It will be a joyful and valuable opportunity to meet the author in a different way.



2024
어린이 우수 콘텐츠 초청 전시

책 먹는 여우, 도서관을 삼키다

2024. 8. 20. ~ 10. 20.
국립아시아문화전당
어린이문화원 다목적홀

주최
국립아시아문화전당
주관 / 기획 및 제작
국립아시아문화전당재단
협력
국립어린이청소년도서관
후원
주니어김영사, 프란치스카 비어만

국립아시아문화전당재단
사장 김선옥
사무국장 박상희

어린이사업본부
하성국 본부장
어린이콘텐츠기획팀
이기형 팀장
유영아_전시기획 및 진행 (*ACC 버전)
김아람_전시연계 교육프로그램

어린이문화원운영팀
최춘 팀장
고성안 테크니션

공공·오브제 디자인 콘텐츠 개발, 제작 및 설치
(주)답소사

그래픽 디자인
반하나프로젝트

인공지능 동작인식 미디어 콘텐츠
(주)이오타랩스

관람 안내

- 관람시간
10:00~18:00
- 관람료
무료
- 매주 월요일, 9. 19.(목) 휴관(예정)
9. 16.(월) ~ 9. 18.(수) 추석 연휴 관람가능

국립아시아문화전당
광주광역시 동구 문화전당로 38
www.acc.go.kr / https://www.accf.or.kr/main/
mainpage
T +82 1899-5566



2024
Invited Exhibition of
Outstanding Children's Content
The Fox Who Ate Books,
Swallowing the Library
August 20~October 20 2024
ACC Children,
National Asian Culture Center

Host
National Asian Culture Center
Organizer / Planned·Produced by
National Asian Culture Center Foundation
Cooperation
National Library for Children and Young Adults
Sponsors
Junior Gimm-Young Franziska Biermann

National Asian Culture Center Foundation
President KIM Seon Ok
Director General PARK Sang Hee

ACC Children Division
Division Director HA Seonggook

ACC Children R&D Team
Team Leader Lee Ki Hyung
RUE Young Ah_Curator for the ACC Children's version
KIM A Ram_Exhibition-Related Educational Program

ACC Children Operations Team
Team Leader Choe Chun
KO Seong An_Technician

Development, Production, and Installation of
Spatial and Object Design Content
MARCSOSA
Graphic Design
BANHANA PROJECT
Human Motion Recognition Media Content based
on A.I.
iotaLABS

Visitors Information

- Opening Hours
10:00~18:00
- Admission
Free
- Every Monday Closed. / Closed on Sep. 19(Thu.)
(Scheduled).
Chuseok holidays Open Sep. 16(Mon.) ~ Sep. 18.(Wed.)

National Asian Culture Center
38 Munhwajeondang-ro, Dong-gu, Gwangju 61485,
Republic of Korea



2024 어린이 우수 콘텐츠 초청 전시
Invited Exhibition of
Outstanding Children's Content

책 먹는 여우 도서관을 삼키다

The Fox Who Ate Books, Swallowing the Library

독일 프란치스카 비어만
도서·원화전
German Artist, Franziska Biermann's
Artworks for Children

2024. 8. 20.~10. 20.
국립아시아문화전당
어린이문화원 다목적홀
ACC Children,
National Asian Culture Center



© Franziska Biermann

이번 전시는 2023년에 국립어린이청소년도서관과 주한독일문화원이 공동 개최한 《책 먹는 여우, 도서관을 삼키다》 전시를 국립아시아문화전당재단이 초청하여 국립아시아문화전당 버전으로 새롭게 기획·제작하였습니다. This exhibition, originally co-hosted in 2023 by the National Library for Children and Young Adults and the Goethe-Institut Korea under the title “The Fox Who Ate Books, Swallowing Libraries,” was newly planned and produced by the National Asian Cultural Center Foundation as the National Asian Cultural Center version.



작가 프란치스카 비어만은 독일 빌레펠트(Bielefeld)에서 태어나 함부르크 응용미술 대학에서 디자인을 전공하였습니다. 1999년부터 어린이 책을 쓰고 그림을 그렸습니다. 2002년, 프란치스카 비어만은 “Herr Fuchs mag Bücher(책 먹는 여우)”라는 책으로 트로이스도르프 그림책 상을 수상했습니다. 이 책은 이미 2007년과 2008년에 킬(Kiel)과 쾰른(Köln)에서 연극으로 공연된 적도 있습니다. 2001년부터 책을 먹는 여우의 이야기는 한국에서도 출간되어 큰 성공을 거두었고, 뮤지컬 형태의 공연도 있습니다. 『책 먹는 여우』는 총 14개 언어로 번역되었습니다.



그리고 프란치스카 비어만은 이제는 작가가 된 ‘책 먹는 여우’와 2017년부터 dtv 출판사에서 출판한 잭키 마론의 모험 시리즈를 함께 쓰고 있습니다. 첫 번째 책인 『잭키 마론과 악당 황금손(Jacky Marrone jagt die Goldpfote)』은 2019년 독일 청소년 문학상 후보 명단에 올랐습니다. 작가는 함부르크에서 가족과 함께 살며 창작을 하고 있습니다.

Artist Franziska Biermann was born in Bielefeld, Germany and studied at the Hamburg University of Applied Sciences for Design. She has been writing and drawing children’s books since 1999. In 2002, Franziska Biermann, who is also known as an author, received the Troisdorf Picture Book Prize for her book “Herr Fuchs mag Bücher”. This book has already been staged as a play in Kiel and Cologne in 2007 and 2008. Since 2001, the story of ‘the book-eating fox’ has also been published in Korea and is a great success. There is also a theatre adaptation in the form of a musical. In total, “The Fox Who Ate Books (Herr Fuchs mag Bücher)” has been translated into 14 languages.

And Franziska Biermann has been writing the series of the adventures of Jacky Marrone with the ‘fox who ate books’ since 2017, which are published by dtv Publishing. The first volume, “Jacky Marrone chases the Golden paw(Jacky Marrone jagt die Goldpfote)”, was on the nomination list for the German Children’s Literature Award 2019. She lives with her family in Hamburg writing stories.

<https://franziskabiermann.de/vita/>

S1 쉬어 볼까, 읽어 볼까?

Let's take a break, shall we read it?

여우 아저씨가 쉬면서 책도 읽고 이야기를 구상해요
Mr. Fox reads books and comes up with a story while having a rest.

1 여우 아저씨의 거실 & 서재
Mr. Fox's Living Room & Study

2 여우 아저씨의 이야기 창고
Mr. Fox's Story Warehouse

체험
· 인공지능 동작인식
· 이야기 창고 물물교환

Event
· Meet the AI Mr. Fox at Mr. Fox's Story Warehouse.
· Exchange items with the story warehouse of Mr. Fox, where each item has its own tale.



S2 책을 맛볼까?

Shall we eat books?

책이 너무 맛있어서 참을 수가 없어요
The book is so yummy, I can't stand it!

3 여우 아저씨의 부엌
Mr. Fox's Kitchen

4 배탈 난 여우 아저씨
Mr. Fox with the stomachache

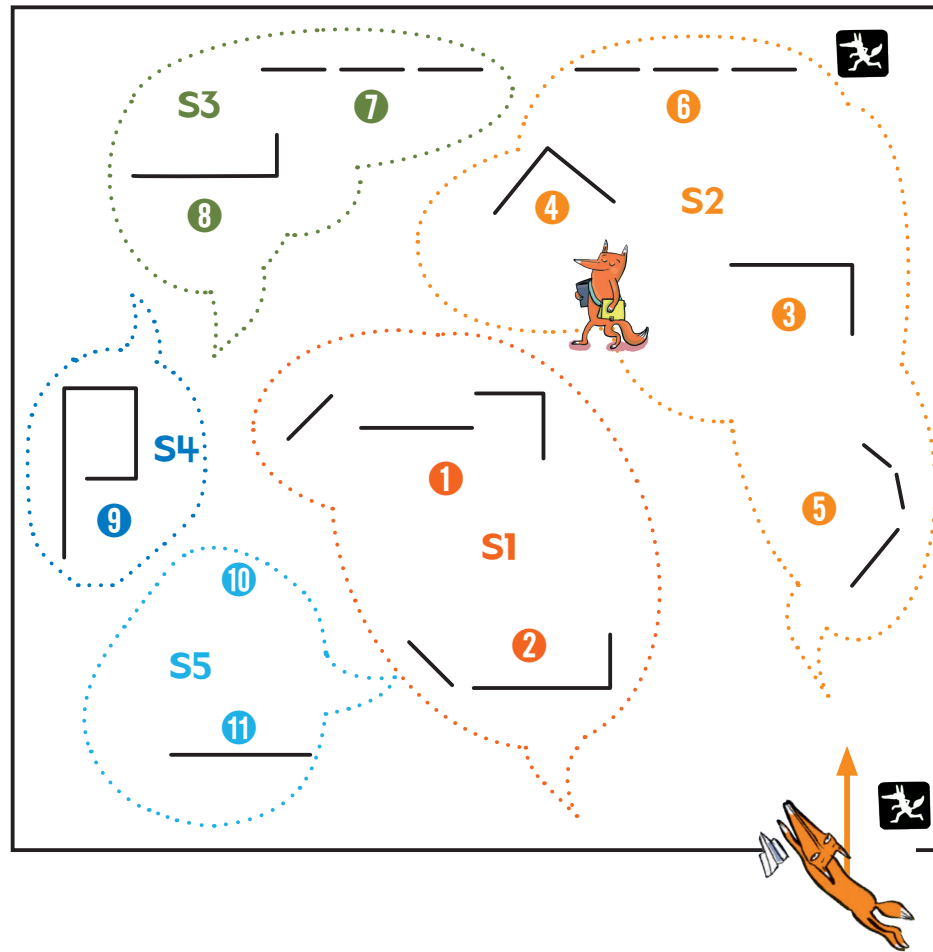
5 도서관에 간 여우 아저씨
Mr. Fox in the Library

6 감옥에 갇힌 여우 아저씨
Mr. Fox in the Prison



체험
· “함께 책을 읽은 후 먹어보자!”
· 추석맞이 교육 프로그램 (홈페이지 참고)

Event
· “Let's Read a Book Together and Then Eat It!”
· Chuseok Holidays Educational Event (Please check ACCF website)



S3 거닐어 볼까, 그려 볼까?

How about taking a walk, shall we draw?

숲을 거닐다가 화가 미라를 만났어요
I was walking through the woods, and I just met Mira, the artist.

7 미라를 만난 숲
Mr. Fox meets Mira in the woods

8 미라의 스튜디오
Mira's art studio

체험
· 초상화 그려 전시해보기
· 여우 아저씨 가면 만들어보기

Event
· Let's draw a portrait and make a Fox Mask



S4 찾아볼까?

Shall we find out?

완벽하게 위장했더니 잭키 마론이 못 찾아요.
“잭키, 나 어딴게?”
Jacky Marrone could not find me because of my perfect cover. “Jacky, Where am I?”

체험
· 잭키 마론과 함께 수영장에서 단서를 찾아봐요!

Event
· Let's look for the clue in the pool!

9 탐정 잭키 마론과 완벽한 위장
Detective Jacky Marrone and the perfect cover



S5 써 볼까?

Shall we write a letter?

‘책 먹는 여우, 가을이야기’에 내 이야기가 실려요
My story would be chosen for the Mr. Fox Autumn Story!

10 프란치스카 비어만 작가에게 편지를 써요
Let's write a letter to Franziska Biermann.

11 가을에 편지를 부쳐요
Let's send a letter in the autumn.



체험
· 가을이야기를 써서 작가에게 편지를 보내요.
· 로봇 우체통에 넣어주세요.

Event
· Write a letter to Franziska Biermann and just drop it in the robot's mouth.